```
; '72/58 ecâ\200\230,:( 7â\200\231z 5â\200\230({;8
```

12U

s Q¢ ysoid

BLOEMFONTEIN.
Bloemfontein yesterday

law. :

Mr Justice J M Didcott in the Durban and Coast Local Supreme Court on. May 8, 1987 found that the Registrar. of affected Organisations was not entitled to take any steps against the UDF pursuant to the declaration in Proc-

9, 1986, read with the Affected .Organisations Act of 1974.

Mr Justice Didcott ordered that the costs incurred by the UDF,. the Durban Housing Action Committee, the Natal Order and Mr Curnick Ndhlovu (chairman; ofthe., UDFâ\200\231s - national executive com- â\200\230 mittee) be- paid by â\200\234the. government. -!

Yesterday Mr Justice :
Rabie, the: acting _Chief
Justice, upheld an appeal
by the State President,.
Government - of South
| Africaâ\200\230and the Ministers

- of Law and'Order and of | â\200\230Justice, he ordered there--:

spondents, $\hat{a}\200\231$: jointly: and severally, $\hat{a}\200\235$ to Ppay: costs, including - those of two councels for the State. President- and--Govern-". ment -and.. two- for the Ministers. \hat{a} \hat{a}

```
- . With thg.â\200\230concurrenceé
â\200\234of M- Justice:Toubert, Mr
Decision
UDF appeal
 reversed T
a\200\224 The: appeal court a\200\231 in-
lamation 190 of October
£y
upheld an appeal against
a decision of:-a Natal judge. who- found that.the.
declaration of the United Democratic Front as an
ffected organisation was of no force-and effectin
erally by the UDF and
other applicants in the
lower court.
__An issue.in the apbeal ,.
was. whether the::State
President â\200\224 in Proclama-
tion 30 of 1984 â\200\224 had, or
had purported to, transfer
or assign the powers en-
trusted to the Minister of
Justice by Section 8 of the
Affected . Organisation
Act to the Minister of
Law and Order: \hat{a} \geq 0.4 = 77
The Judge said the pos-
. ition in the present casâ\202
was that the State Presi-
dent.did not indicate that
a\200\234he a\200\234approved of anything
done by himselfâ\200\231, but
that he: approved, follow-
ing advice given him . by
the executive- coungil,. of
\hat{a}\200\230the. tranfer of powers -as
contemplated in section .
20A. of the. Republic. of
South Africa Constitution
Actof 1961. -
_ The reasonable . and
correct construction. to
place on Proclamation 30
was. that the State Presi-
* \hat{a}200\234dent indicated that he was
the ; transferring the -powers,
duties. and. functions en-
trusted to the Minister of
```

```
- Justiceâ\204¢ by the Affected
Organisation Act to. the
. Minister of Law. -and.Or-
der...
T Â≫
__He held, r therefore,
rvseadi £ T
Justice' Hefer, Mr Justice that the: lower court.erred
Vivier and Mr Justice
Steyn, he set\hat{200}231 asidg.fvgg
3
}_vyhye.riyitâ\200\230,,._declared;Procla-»
\hat{a}200\234mation 30 to be of no
Jower Courtorder. " % force and effect.
~ Substituted " therefore:
was one to dismiss the-ap-=
plication with. costs; \hat{a}\200\234in-*
cluding those of two
councels for the State:
President and - Govern-
ment and two for: the
Ministers,. with the costs
to be-paid jointly.and sev-
failed to comply with. the
\alpha\200\234\ audi. . alteram- partem200\235
rule, the court found. that
there. was.no ground to
hold that oral evidence
"should be heard on the
matter. \hat{a}\200\224 Sapa.. sz
_On. the,,lquestibn.;;fth._aâ\200\230_t;
the State. President had -
AP\AR_TT_A_20
```

Page 6. 8@/<3/d8,

THE CITIZEN

COMMENT -ANC blasts

A GREAT deal of disinformation is being spread about the recent spate of bombings.

In 28 days there have been 26 blasts.

Apologists for the African National Congress say the organisation may be blamed for some explosions for which it may not have been responsible. _

The argument goes like this:

In some blasts there have been no casuaities. Therefore, the explosions may have been caused by White extremists who took care to ensure there were no casualties.:

This is nonsensical.

Attacks on electricity pylons, electricity substations and railway lines will not generally cause death or injury, nor are they intended to do so.

In other cases, it is only the vigilance of people who detected the bombs in time that saved intended victims from death or injury.

Another suggestion is that White extremists: may have set off some of the bombs to drive White voters into the Right-wing camp.

This is also nonsensical.)

For one thing, it would be out of character for White extremists to set off bombs in White areas.

For another, the ANC is fully committed to taking the $\hat{a}\200\234$ armed struggle $\hat{a}\200\235$ to White suburbs, including White shopping centres.

If the bombings cause voters to move to the Right, then the extremists do not have to

- carry out any attacks; they can leave it to the ${\tt ANC}$ to do the dirty work. :

Mind you, bombings do toughen White attitudes $a\200\224$ and to that extent they may convince some voters that they $a\200\231$ ve had enough of Black terrorism and they should turn to the Conservative Party to ensure their safety.

However, who could be tougher than the present government in fighting terrorism?

Besides, a change in government would not end terrorism.

Indeed, the chances are that there would be worse terrorism if the CP came to power, since by dropping reform and going back to apartheid, the CP would encourage greater bitterness among Blacks, greater frustration, and a greater sense of hopelessness. This would drive more Blacks .into the ANC camp.

i et

еТе

SR

To our mind, it is clear that the bombs that are $a\200\234$ going off are being planted by .t}!e ANC, which is trying to disrupt the municipal elections on October 26. : And it is the ANC that is endangering the lives of people of all races and injuring many (_)f * them to make a political statement that will " not change anything. : The ANC should understand one thing: It will never take over this country by force $\hat{a}\200\224$ and it will certainly not achieve any political objectives by its callous, indiscriminate acts of terrorism. \hat{a} \200\230 : In keeping with the disinformation concerning the ANC, there are suggestions that the ANC is prepared to waive its stipulation of â\200\234no normal sport in an abnormal societyâ\200\235 and, as a result, there is a chance that South Africa can get back into international sport. However, while this supposed change is hailed as some kind of breakthrough and justification for talks with the ANC by Dr Danie Craven, the president of the SA Rugby Board, and his henchmen, the ANC itself has denied that South African sport has become integrated enough for it to drop its stand.

. certain sports, an ANC source in Lusaka is

While there has been extensive integration in

quoted as saying, not enough has been done to warrant ANC support Yor an application for any sporting body to re-enter the inter-

- national arena.

 $\hat{a}\200\234$ The integration has been implemented for

' the wrong reasons. The integration in sports like soccer and athletics has not been intended to destroy apartheid but to promote professionalism, $\hat{a} \geq 00 \geq 35$ said the source.

And he added: $\hat{a}\200\2340$ ur children are not allowed to play together and there i an uproar when a Black child wants to play in Pretoria. $\hat{a}\200\235$

Meanwhile, the bombs go off while Dr Craven prepares for a third round of talks with the ANC: =+ w0t oy - ymeos:

A0 ST g, IR TR COTI RN AN 0 S T R swlol.: © & (v s,

1\

' Bruised byt

: * By Nicxw " Nearly six months after he ®as blown up in g car bond attack amd Jeft for deas by - Suspected South African agents in Maputo, Mr Allie - Sachs, (he Prominent ANC intellectogl and writer, gppears to be on the way (o 3remarkable recovery. He survived the full impact of the blast from his baoty-" trapped Honda Civic, milke bis colleagne and {riend Ruth First, who wag Lilled 1y a letter bomb in Maputs in HI82, and a series of cther ANC members who have been puarsved and killed workdvide, Now in Britain and in hiding, a5 munch from the smothering sapport of his friends as hijg enemies, Mr aged 53, i making his meback from g Londoanfut. Behindthexrey-bluslup-

unbr

nel woands Peppering his face,
the loss of sight o?;?s left eye

the injuries to his leps which bave reduced his wilk to an old mana\200\231s shuflle, Mr is learning to adjust to

caps wigh a cood

sense of humoar w i
dicates that his lawyer-trained

mind is sgil] unscathed and undeterred,

 $\hat{a}\200\234I$ don $\hat{a}\200\231t$ believe in an eve for an eye, a tooth for a tooth or an arm for an arm, $\hat{a}\200\235$ he said, as Y,

X Mr Sachs: Colleagues® 121 of vengeance upsets him

Mr Sachs bad nsed his righe s 14 hand to scribble illicit notes in prison and later to write zâ\200\230: Jail Diaries, an arcount of hi he carly 19600 T AT in the early 1 which gained him an' internations) repwt- tion of he

Ias Beeston antherities in the 19505 when he joimed the banved black nationalist movement and fled

- . the country in 1966 to Britain
- where he read law at Sussex. University and then taught 2t
- * Southampton,

Britain is the shelter he \hat{A} ¢ . returns (o when his li{e is in

- . CTisis, he explained, but the
- . last decade he has spent in .. Mozambique has been one of $\tilde{\ }$ the most professionally rewarding of his life.

As one of several ANC strategists working on drafting 2 constitution for a post-apartheid society he bad made himself particularly unpopular recently with the South African Government.

The docament, which is

inning to circulate within

South Africa, has especially

angered Pretoria becanse of

the liberal ;

_ He first came to the atfen-Interpretation it has

Sosth Alfrican

Â≫′∖.

.,_â\200\230

. -

Jhe Lrmes

SO Sefl ey Lomwdop

rns to fray

given the ANCs Freedom

er, which is frequently
dismissed by the 2uthorities a5
* cover for g communist
manifesto,

 \hat{a} 200\234They (the South African

overnment) want 10 pre-empt any alternative vision of South Alfrica, $\hat{a}\200\235$ he explained, $\hat{a}\200\234$ They think the problem will goaway if they can eliminate ghe people who articolate ANC ideas $\hat{a}\200\235$;

But for Mr Sachs, who said the attempt on his life had strengthened his desire to sce Peace in South Africa, the ideological battle over South Alfrica's futwre g Likely to become increasingly obscured by the rising level of violence Perpetrated by the authorities through their ruthless cam-Paign against dissent.

His own organization has also been blamed for 5 wave of

S

b

*

recent indiscriminate bombing attacks that have taken their $\hat{a}\200\231$ toll im human Jife,

 $\hat{a}\200\234I$ support the ANC $\hat{a}\200\231s$ right {0 use violence gt g political level to the exteat that peaceful forms of eliminated, $\hat{a}\200\235$ distinctly uncomfortable with the slogan.

To many intellectns | whites in the organization politicg] ideology is simpler (o explsin than the effects of the ANCs guertilla warfare which has left many Sonth Africans with the same injuries as My Sachs.

 $\hat{a}\200\2341$ got a Jetter from a fr A very bloedthirsty Jetter, say-

ing we are going to get them for this (the attack).

 $\hat{a}\200\234*$ My friends were very aogry. But the talk of vengance upset me a lot. How $\hat{a}\202$ an we descend to their Jevel $\hat{a}\204$ ¢ be asked,

```
Editeriat Oom .
Atricen Tirme Ifa man does away with s tadimonal
Tower Hauzn ways ot living, and throws away his
139-149 Funthitt Hoad good customs, he L TTUSS [T P T
sterbins ot certain that he: hias something of value
\hat{A}Y Talax 22294 ta replace them. . ;
h
T. }
Butheleziâ\200\231s
peace plea
. CHIEF Gatsha Butheleziâ\200\231s
' (ANC)
A/ &
and stupldity. : Ve
- &, Buthelezi may be able to hoodwink his followers who are daily-
_ - beating up innocent people who refuse to join his organisation, but to
i s rtry and extend that sleight of hand to the ANC amounts to a masterful .
act of self deception. v L)
The ANC knows without doubt that Buthelez! speaks with his
. \hat{a}200\234master\hat{a}200\231s voice\hat{a}200\235 and that his role, (granted him by Pretoria) to
appear .
* s an independent leader, is calculated to break down solidarity of ani¬\202zz
.. apartheld groups within South Africa, : S Ry
<. \tilde{} Buthelezi should perhaps relay the message to his masterg in .
% Pretoria, {f they do not as yet know it, that the ANC Is in the business
ZON@@
it.
of fighting the Botha regime and not sitting down for talks with his_:
lackeys. : "
It is an insult to the black people of South Africa for Buthelezi to'â\204¢
posc as a peace maker when dally his misguided Zulu followers areâ\200\231
doing all they can to assist the survival of the aparthcid structure by
hitting at the very groups which are striving to break it, ) e
The ANC is a banned organisation in South Africa precisely because
* It genuinely wants to see an end to apartheid, Buthelezi Is able to -
command his forces to run riot, kill and maim .and remain free, -
" precisely because he is in league with what the Botha regime stands
for, '
```

JHEreAnN Times Tens "2 e

to join his so-called peace . sell the idea to the world that he is a leader worth ne who might play a useful role in bringing about an end to the violence In South Africa. $\rm s$

Well, Buthelezi should be told that If he wants to see an end to the violence, the people to talk to are the likes of Botha who are after all the instigators of the unrest, and have it within theijr powers to make decisions which will bring peace. .

Moreover Buthelezi knows that the ANC as g banncd organisation cannot send a delegation to! South Africa to gain first hand account about how to stop the violence. j

It is high time that Buthelezi and other stooges of the South African government stopped using the ANC ay \hat{A} » scapegoat and concentrate 0"'! enjoying the last crumbs from the master \hat{a} 200\231s table before black rule, comes., .

When that time comes, people like Buthelezi will know what it means to (ry and run with the hare and hunt with the hounds. The Botha regime will no longer be there to pay them handsomely for beating their black brothers und sisters who want to see changes In the comi!ry.

```
e e L P o A e st
}:â\200\230a:râ\200\230d WGTdT
.« "W& havs come In :ename e}
9] .v, "â\200\230r"â\200\234sâ\200\230;_ o
The "f'S agc on 5 laka Day was
t if there js a P oblem
take it (out on) so
5\hat{A}¢ "v":?) f\hat{a}\200\230, u\ddot{a}\201\hat{a}\200\234 the person involved.
)0 ..} S baâ\200\230&\, on neg â\200\230
st -;: \hat{a} \ 200 \ 230, :a/"\hat{a} \ 200 \ 230x
â\200\230 3-â\200\231# "llâ\200\234k\-
= .,J,. "136 you
-C.
3 , .ng hz B
Ndlovu echoed remarks of Buthele-
21 that :}a\200\230t ball was now in the court
of the Aftican \wunm ongress and
the Urâ\200\230n d Democratic F"(i¬\201 W
whom Tnmâ\200\230*"a believed thers should
also be a settlement,
a\200\234If they do not support this settle-
ment it will fail, \hat{a}\200\235 Ndlovu said.
On their side, Cosatu lawyers
spoke of the fear of violence p*\hat{a}200\230c'\hat{a}200\234e\hat{a}200\230x
in the area near the rally site and
Â¥ people had left their homes
P!e?we: O MOODLIER, Afrapix
of an cx'.b:a\200\234:dk of fgh, lne
a\200\234ra\200\231h,.: there was less violence than
people had feared, they had
.câ\200\230:a_â\200\234â\200\230, of several ine xdc*:s after the
ly. However, z.,;:x had received no
ial reports on which to base
! \hat{a}\200\234;Nai¬\202 :o Inkaths,
ficâ200\230zaâ200\231, said he wa
isticâ\200\235 about th
. ] \hat{a}\200\234We do not fore-
\hat{A}»må\200\230- lem from our side. Al-
hough we can see some people are
st xl attheked, the message is getting
""'"L"\\hat{a}\200\230 "'\hat{a}\200\234 Oonh Qur Snu
a\200\234 a \200\231*e rally was & sign that there has
een some improvement â\200\230rcm their
ide. We were not expecting that a
of 12 000 people a\200\234could be held
with so few incidents repo ported after-
wards.â\200\235
```

```
i
    presid
g Friday 3mh Septemher 1933
S oesS B | ;
nt Oliver Tambo
e
i
}
```

>ha in South Africa, has urged the Africen uonal Congtess

 $\[\]^2 \]$ to end two years : lence thhnn the

 \hat{a} \200\231mem,

ÂS {

- Chief '-Buthelezi asked the ANC 10 adhere to a peace

agreement signed at the beginning of Scp-tember beiween In-katha and trade union leaders allicd with In-katha's maip rival in the black community, the pro-socialist United Democratic Front (UDF) umbrella organisation.

The pact was signed on Scptember 2 by representatives of the Congress of South African Trade Unions

{COSATU)
the de facto ba
the UDF sinc

ary

fellowing
nning of

Febru-

Buthcleri
cail for
peace (9 between
15,000 and 20,000
Zulus at 3 mecting for
the annpual com
iemoration of the
murder of Zulu King
Shaks in 1828,

 $\hat{a}\200\234$ The people in this arep necd more than twd organisations to

Chied issued his

cstablish an ment. They agreements forthcoming from the ANC. They nced agreements to be forthcoming from the UDF," he said

Natal province, of which Pietcrmaritz-burg is the capital, has been the scenc of & black strugglc over the past two years between the Inkatha movement and young militanis or

pact

of the :

 $\hat{a}\200\234$ comrades $\hat{a}\200\235$ UDF. The AT\C i thuught to have given off-stage <approval -to the \hat{a} \200\234Inkatha-COSATU . 27 pact in which both sides condemned viofence and pladged 10 setile their differences through dialogue. These ifferences are far Trom being minor ones! Inkatha § " strongly "opposed foreign economi uno tions against: outh Africa in the belief that black -people will suffer most from them. \hat{a} 200\230The ANC and the UDF have both expressed unreserved support for sanctions.

```
By Tony Sï¬\202rllng â\200\230
Progressrve Fed-
s new lead:

ach de Beé 5
hasâ\200\231 called upon {h'"
State â\200\230President toâ\200\235 r
lease jailed ANC fead-~
```

uncondmonally, and at the same time unban

" [P e o= râ\200\234v~:r-._ <
BN s

his orgamsatlon
An article inâ\200\231the. PFP
newspaper, Progress,
quotes Dr de Beer as saying that not only must Mr
P W Botha release Mahdela, but he must: glve
him â\200\234political space.â\200\235
â\200\234To release Mr Mande-

 $\hat{a}\200\234$ multi-party democracy. $\hat{a}\200\235$

Dr. ZACH dî BEER 'encouraging developments recent

ly.â\200\235

i

la when his own organisa- " tion and so many others are banned and proscribed will help South Africa nothing, \hat{a} \200\235 said Dr De . Beer. : - Dr De Beer also indicated that he believed that Mr Botha should be prepared to release Mandela unconditionally. He. said that while the State President had said he thought it would be â\200\234unwiseâ\200\235 for Mandela to return to jail, Mr Botha was still setting pre-condmons for his release. o

 $\hat{a}\200\234\hat{a}\200\234In$ this, as in so many fatters now, Mr Botha is without any clear direction $\hat{A}\mbox{"}$ said Dr De Beer.

i Orgamser

.He suggested that thé 'Sgate President --:-â\200\230 â\200\230caught between SUpporters who genuihely warted " justice - and development on:the | Right â\200\224 was acting like a party organlser

â\200\234But the present South
African situation, _an
 | miore especially ! Mr Man-'
 | delaâ\200\231s release,. are -fiot
matters that lend. them-,
selves to the, calculations
of the party Orgamser
They call for " statesmanship, vrsron and cour" â\200\234Mr Mandela must â\200\230be
given space. He must be
allowed to mobilise support fof his political programme by.-all peaceftl:

means, \hat{a} \200\235 said Dr De Beer

 $\hat{a}\200\234$ Under the \tilde{A} ©e conditions release of Mandela might prove, frurtful S

 $\hat{a}\200\234Dr$ De B a_id_ Mr Botha ha¢ to find the courage o tell Mandela that he: wasâ\200\231 bemg Te"

| feased, and 10 say.it.was | time to â\200\234stop dyiog separ- 1

-atelyâ\200\235 and â\200\234start. lmng tos gether &y leading 0 4 situ- ~ationi _.Wwhere; Mandeia would beé invited to the nc;,otnauon mble %

3 Invntation

Di De Beer said he dld not know if Mandela $\hat{a}\200\224$. who was unlikely 16" acs cept & conditional release: ' $\hat{a}\200\224$ - and his advisers. would prepated 10 $\bar{a}\200\224$ but that if Mr

couraging developmening recently. \hat{A}^{φ}

Firstly, the visible fall- \hat{a} \200\230 ure of the Tricameral Parliament had shown it up for what it was \hat{a} \200\224 window, diessing ,{or continued Iapartherd 'thusy demon \hat{a} \200\224 \hat{a} \200\234strati g the need for a- \hat{a} \200\230new consmutronal _ap-:pr()<1 \hat{a} \200\231h : \

- Thy second was. (he cir< culauonp

be a significant depamlre $\,$